



# MOTHRAD FORDÍTÓIRODA

Az Ön Kelet-Európa specialistája  
a francia nyelvterületen

Fordítóirodánk elsősorban a francia nyelvre és a francia nyelvterületre specializálódott. Ügyfeleinknek professzionális szakfordításokat kínálunk a francia nyelv szinte valamennyi nyelvkombinációjában. Szolgáltatásaink szinte valamennyi szakterületen elérhetőek az egész világot lefedő nemzetközi fordítói hálózatunknak és a velünk együtt dolgozó partnerügynökségeknek köszönhetően. Szilárd meggyőződésünk, hogy a minőségnek ára van, ezért nem feltétlenül tartozunk a legolcsóbb irodák közé, és ez nem is volt soha a szándékunk. Sokkal inkább minőséget szeretnénk kínálni megfizethető áron.

Vállalkozásunk vezetője francia, Franciaországban született és nőtt fel és ezer szállal kötődik a francia nyelvhez és kultúrához, nyelvi képzettséggel rendelkezik és hosszú éves tapasztalatai vannak a fordítási üzletágban. Fordítóként és projektmenedzserként szerzett tapasztalatai ügyfeleink számára garanciát jelentenek a kifogástalan minőségre és a legmagasabb szintű professzionalitásra a francia nyelvre történő fordítások és egyéb nyelvkombinációk esetében is.

Kizárólag az anyanyelvükre fordító kollégákkal dolgozunk együtt, akik hosszú távú tapasztalattal rendelkeznek a szakfordítások területén.

Irodánkat a többi irodához képest az teszi egyedivé, hogy azon kevés fordítóügynökségekhez tartozunk a német nyelvterületen, akik a francia nyelvre és azon belül is a kelet-európai nyelvekre specializálódtak. Egy további igen erős érv, ami mellettünk szól, hogy francia nyelvi fordításainkat elsősorban a kelet-európai piacra összpontosítva kínáljuk, ami napjainkban Európa legdinamikusabban fejlődő régiója. Anyacégünkkel az Ostsprachen Übersetzungen GbR-el együttműködve- amely már hosszú évek óta élvezzi a német és a nemzetközi ügyfelek bizalmát és szintén a kelet-európai nyelvek specialistája- szinte valamennyi kelet-európai nyelvet különösen kedvező áron tudjuk ügyfeleinknek kínálni- mindezt pedig úgy, hogy figyelmünk fókuszában kizárólag és elsősorban a francia nyelv áll. Ugyanakkor nemzetközi fordítói hálózatunknak köszönhetően igény esetén természetesen szinte valamennyi nyelvkombinációban tudjuk teljesíteni ügyfeleink elvárásait.



Agence de traduction

# Mothrad

A nyelvi szolgáltatások tekintetében mindez egyértelműen megkülönböztet minket a többi piacon található fordítóirodától. A modern fordítástámogató eszközök révén számos kedvezményt tudunk ajánlani ügyfeink, amely főleg rendszeres és folyamatos együttműködés esetén igen vonzó lehet a céges ügyfelek számára.

Amennyiben fordítási szolgáltatásra lenne szüksége, ne habozzon velünk kapcsolatba lépni. Kollégáink profi szakemberek, akiknek a nyelv egyben a hobbijuk és a szenvedélyük is és szívesen fogadják az ügyfelek megkeresését a bármilyen fordítás esetén. A hét minden napján elérhetőek vagyunk és több nyelven is ügyfeink rendelkezésére állunk.

Ismerje meg weboldalunkat és vonzó ajánlatainkat és tegyen minket próbára még ma!

Minden olyan új céges ügyfél, aki nálunk első alkalommal rendel, egy 25 Euro értékű próbafordítást kap ajándékba, melyet a második megbízás árából vonunk le kedvezményként.

Az elmúlt években számos jó hírű cég és ügynökség ajándékozta meg vállalkozásunkat a bizalmával. Reméljük, hogy Önt is hamarosan hűséges ügyfeleink között üdvözölhetjük.

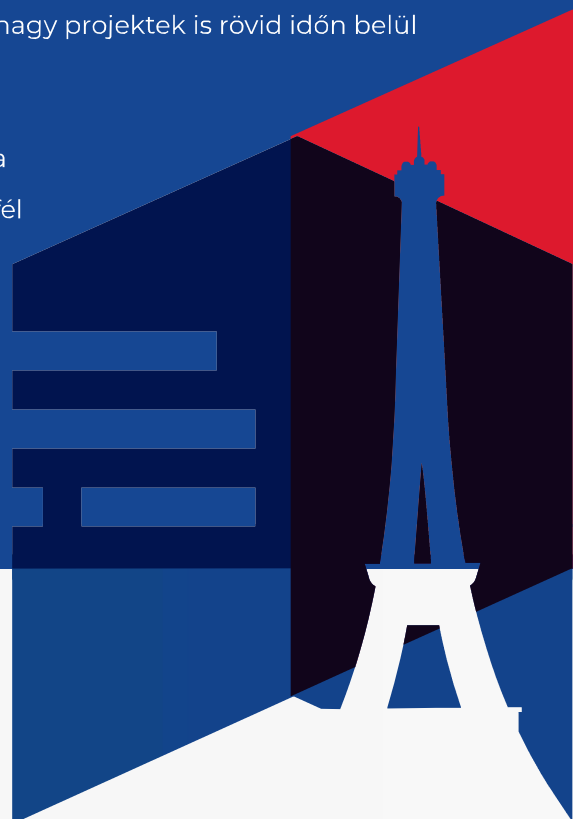
Tegyen minket próbára még ma és győződjön meg szolgáltatásaink kiváló minőségéről! Várjuk hívását vagy megkeresését francia, magyar, német és angol nyelven is!



## MIÉRT ÉPPEN MI?

- **Kizárólag francia nyelvre szakosodott ügynökség**, szinte valamennyi fordítási szakterületen
- A piacon azon kevés cégek egyike, amely a **francián belül a kelet-európai nyelvekre szakosodott**, és kizárólag ezekkel a nyelvekkel foglalkozik
- **Többnyelvű ügyfélszolgálat a hét 7 napján**
- **Partnercégek és nemzetközi fordítói hálózat**, melynek köszönhetően a nagy projektek is rövid időn belül realizálhatóak
- **Kedvező árak és 3 különböző tarifa** az Ön igényeinek megfelelően
- Nálunk a **minőség a legfontosabb**, ezért nem törekszünk alacsony árakra
- **Ingyenes próbafordítás** max. 25 Euro értékben valamennyi új céges ügyfél számára, amely a második megbízás árából kerül levonásra
- **Komplex szolgáltatások** nemcsak a fordításra kiterjedően
- **Csaknem 15 éves gyakorlat** a szakfordítások területén, **több tízezer lefordított oldal** referenciával
- A francián kívül **szinte bármely nyelv megrendelhető**

...és ezen kívül számtalan előny, melyet törzsügyfeleinknek kínálunk. Tegyen Ön is próbára minket még ma! Küldje el ajánlatkérését vagy hívjon telefonon akár most és győződjön meg szolgáltatásaink magas színvonaláról!





# PARTNERCÉGEK

Vállalkozásunk a 2008 óta a német piacon jelenlévő, több mint 10 éves múltú visszatekintő Ostsprachen Übersetzungen GbR egy speciális, kifejezetten a francia nyelvre szakosodott üzletága. Ez az ügynökség már hosszú évek óta jelen van a német és a nemzetközi piacon és rendkívül sok elégedett törzsügyfelet mondhat magáénak, mind az üzleti mind pedig a magánszektor területéről mind pedig a németnyelvű országokban és szerte a világban. Fő szakterülete pedig a kelet-európai nyelvek és szolgáltatásaiban is főleg erre a nyelvterületre fókuszál. A kiterjedt nemzetközi kapcsolatoknak köszönhetően képesek vagyunk a világ csaknem valamennyi nyelvén fordítási projekteket akár rövid határidővel is kivitelezni. Számtalan egyéb fordítóügynökséggel is kapcsolatban állunk, így módon egy különösen erős csapat áll az Ön háta mögött, amennyiben irodánkat választja.

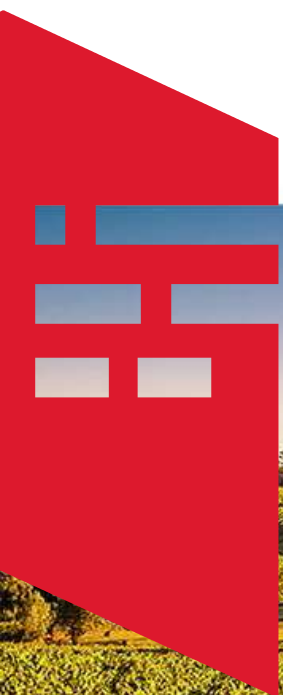
**Nem titkolt célunk pedig, hogy a következő években a francia és németnyelvű országok egyik legnagyobb fordítási ügynöksége legyünk a kelet európai nyelvek vonatkozásában.**

# HITES FORDÍTÁSOK

Franciáról és franciára történő fordítások esetén ügyfeleinknek hites fordításokat is kínálunk. Mivel ezek árszabása teljesen más, itt egy magasabb árkategóriával kell számolni. Hites fordításokat ezen kívül magyar-német, német-magyar nyelvpárban is kínálunk.

Mivel irodánk a francia nyelvre és a kelet-európai nyelvekre specializálódott, hites fordításokat csak ezekben a nyelvkombinációkban kínálunk ügyfeleinknek.

Szívesen elküldünk Önnek  
egy személyre szabott ajánlatot  
hites fordítás esetén.



# ÁRAINK

A fordítási szolgáltatások árai a fordítás jellege, mennyisége és nehézsége, illetve a kívánt szállítási határidőtől függ. Ügyfeleinknek 3 különböző tarifát ajánlunk:

- 1) Normál tarifa: A fordítás szállítása egy meghatározott dátumon történik a szöveg mennyiségétől függően a lehető legkedvezőbb áron
- 2) Expressz tarifa: A fordítást egy meghatározott időpontban történik vagy még a megrendelés napján vagy pedig a következő munkanapon. A felár ebben az esetben az alapár 50 %-a.
- 3) Szuper Expressz tarifa: A fordítás szállítása egy meghatározott időpontban történik még a megrendelés napján. A felár ebben az esetben az alapár 70-100%-a (a kapacitás, a mennyiség és a fordítandó anyag komplexitásának függvényében)

Minden fordítás díjszabása egyedi.

Kérjük, hogy amennyiben árajánlatra van szüksége, vegye fel velünk a kapcsolatot E-maiban vagy pedig ehhez használja a honlapon található kapcsolatfelvételi űrlapot. Az adatok elküldése után a lehető legrövidebb időn belül egy kötelező érvényű ajánlatot küldünk.

## KAPCSOLAT



### Mothrad Translations

Az Ostsprachen Übersetzungen GbR francia nyelvi fordításokra szakosodott üzletága  
Englmeierstr. 6 b  
94034 Passau  
Németország

#### Adószám:

Közösségi adószám: DE300223241

Nemzeti adószám: 153/174/60608

#### Adóhivatal Passau



Telefon (Németország): **0049 160 92567341**

Telefon (Franciaország): **0033 627 88 32 95**

Telefon (Magyarország): **003630 915 1978**



E-mail: [info@mothrad-translations.fr](mailto:info@mothrad-translations.fr)

E-mail: [projects@ostsprachen-ubersetzerteam.de](mailto:projects@ostsprachen-ubersetzerteam.de)

Weboldal: [www.mothrad-translations.fr](http://www.mothrad-translations.fr)

